

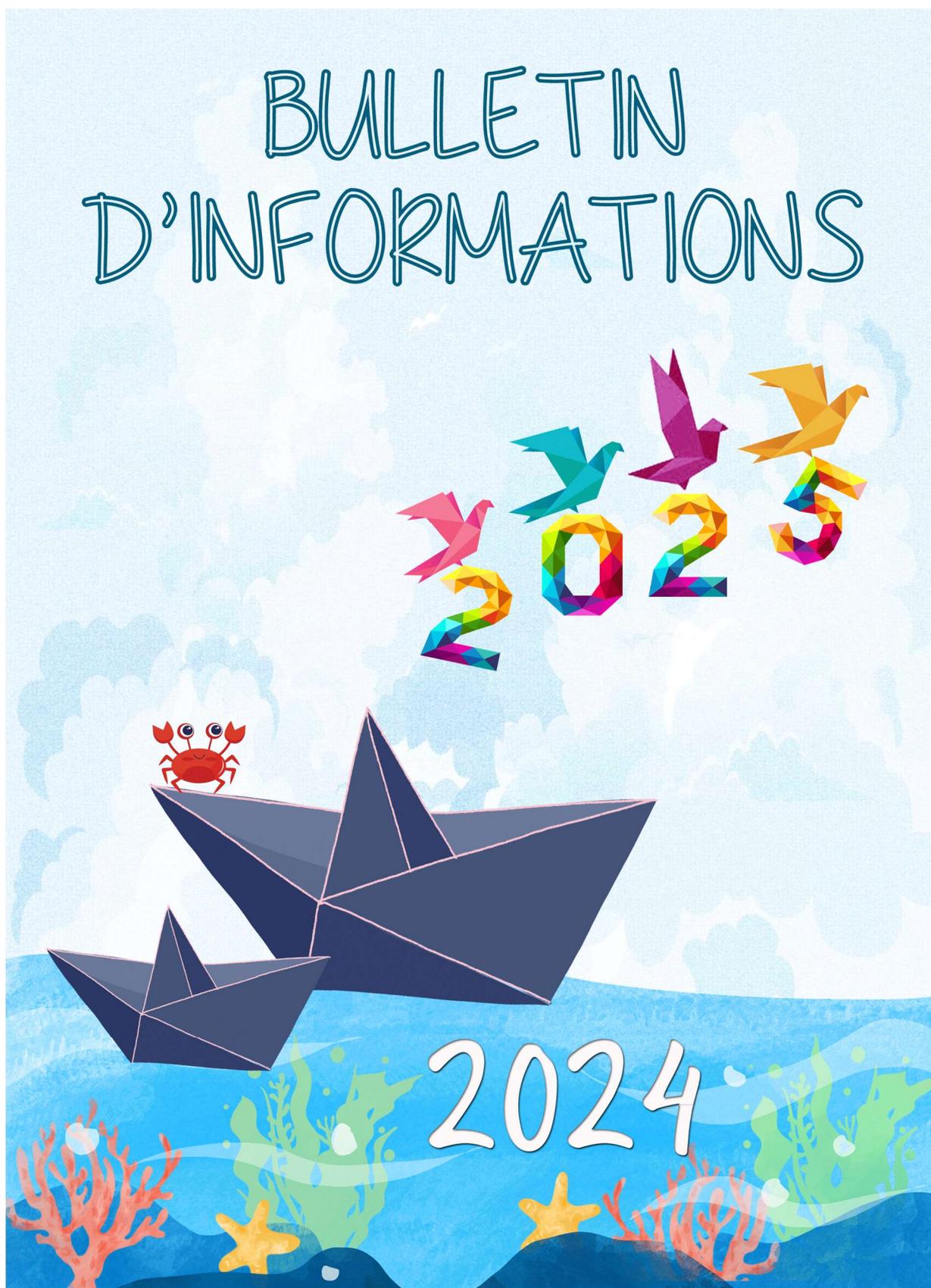
# Cercle scolaire Bulle – Morlon

Etablissements de La Condémine – La Léchère – La Tour-de-Trême

Páginas traduzidas para português :  
02, 03, 04, 06, 07, 09, 13, 14 , 15



versão  
on-line



# Comunicação com a escola e a commune

## KLAPP : comunicar-se com o professor, informar as ausências, etc...

Com o objetivo de fornecer um canal de comunicação seguro entre os pais e os professores, o programa KLAPP é um modo de fácil utilização (smartphones, tablets, computadores Mac, Android), para avisar sobre ausências e assuntos do cotidiano.

Ele não substitui o telefone e/ou a presença para assuntos mais importantes e também pedagógicos.

Em caso de dúvidas sobre o seu acesso, favor verificar as informações abaixo :



**Guia Klapp Em várias línguas**

- Primeiros passos no Klapp
- Link para fazer download do App (IOS ou Android)

**SENHA PERDIDA ?**

**Bienvenue**  
Connectez-vous pour accéder à Klapp

ADRESSE E-MAIL  
MOT DE PASSE

LOGIN

OU

Choisissez votre service d'authentification

Si vous avez oublié votre mot de passe, allez à [Réinitialiser le mot de passe](#)



# Calendário escolar anual e horários dos dias especiais

## 22 ET 23 AOÛT : HORAIRES DES COURS PAR DEGRÉ

1 <sup>H</sup>	2 <sup>H</sup>	3 <sup>H</sup>	4 à 8 <sup>H</sup>
<p>Qui 22 ago : 13.40 - 15.20 Sex 23 ago : 07.50 - 11.30</p> <p>RDV no pátio perto da placa com o nome da classe e dos professores.</p> <p>Os pais podem acompanhar os filhos até os professores, mas não podem entrar nos prédios.</p>	<p>Qui 22 ago : 07.50 - 11.30 Sex 23 ago : 13.40 - 15.20</p> <p>RDV no pátio perto da placa com o nome da classe e dos professores.</p> <p>Os pais podem acompanhar os filhos até os professores, mas não podem entrar nos prédios.</p>	<p>Qui 22 e sex 23 agosto : Escola o dia inteiro</p> <p>RDV no pátio perto da placa com o nome da classe e dos professores.</p> <p>Os pais podem acompanhar os filhos até os professores, mas não podem entrar nos prédios.</p>	<p>Qui 22 e sex 23 ago : Escola o dia inteiro</p> <p>Os alunos vão diretamente para a classe encontrar os professores.</p> <p>Os professores estão presentes no pátio para acolher e guiar os alunos</p>

04 julho 2025



### ÚLTIMO DIA DE ESCOLA : HORÁRIO NON-STOP

Os alunos almoçam com os professores, a escola termina às 13h30.

Informações serão enviadas pelo Klapp depois da volta às aulas.

A AES é aberta como normalmente, horários na página 14.

### FÉRIAS, FERIADOS, FOLGAS OFERECIDAS

TOTAL DE DIAS DE CLASSE 185

01 nov : Dia de todos os Santos	Férias de outono : 14 à 25 outubro 2024
08 dez : Imaculada Conceição	Férias de Natal : 23 dez 2024 à 03 jan 2025
29 mai : Ascensão	Férias de carnaval : 03 à 07 mar 2025
30 mai : Feriador de l'Ascensão	Férias de Páscoa : 18 abril à 02 maio 2025
09 jun : Segunda de Pentecoste	Férias de verão 2025 : 07 julho à 27 ago 2025
19 jun : Corpus Christi	
20 jun : Feriador de Corpus Cri	

22 agosto 2024 = Volta às aulas para todos

#### 2024 - AGOSTO

Seg	5	12	19	26	
Ter	6	13	20	27	
Qua	7	14	21	28	
Qui	1	8	15	22	29
Sex	2	9	15	23	30

#### 2024 - SETEMBRO

Seg	2	9	16	23	30
Ter	3	10	17	24	
Qua	4	11	18	25	
Qui	5	12	19	26	
Sex	6	13	20	27	

#### 2024 - OUTUBRO

Seg	7	14	21	28	
Ter	1	8	15	22	29
Qua	2	9	16	23	30
Qui	3	10	17	24	31
Sex	4	11	18	25	

#### 2024 - NOVEMBRO

Seg	4	11	18	25	
Ter	5	12	19	26	
Qua	6	13	20	27	
Qui	7	14	21	28	
Sex	1	8	15	22	29

#### 2024 - DEZEMBRO

Seg	2	9	16	23	30
Ter	3	10	17	24	31
Qua	4	11	18	25	
Qui	5	12	19	26	
Sex	6	13	20	27	

#### 2025 - JANEIRO

Seg	6	13	20	27	
Ter	7	14	21	28	
Qua	1	8	15	22	29
Qui	2	9	16	23	30
Sex	3	10	17	24	31

#### 2025 - FEVEREIRO

Seg	3	10	17	24
Ter	4	11	18	25
Qua	5	12	19	26
Qui	6	13	20	27
Sex	7	14	21	28

#### 2025 - MARÇO

Seg	3	10	17	24	31
Ter	4	11	18	25	
Qua	5	12	19	26	
Qui	6	13	20	27	
Sex	7	14	21	28	

#### 2025 - ABRIL

Seg	7	14	21	28	
Ter	1	8	15	22	29
Qua	2	9	16	23	30
Qui	3	10	17	24	
Sex	4	11	18	25	

#### 2025 - MAIO

Seg	5	12	19	26	
Ter	6	13	20	27	
Qua	7	14	21	28	
Qui	1	8	15	22	29
Sex	2	9	16	23	30

#### 2025 - JUNHO

Seg	2	9	16	23	30
Ter	3	10	17	24	
Qua	4	11	18	25	
Qui	5	12	19	26	
Sex	6	13	20	27	

#### 2025 - JULHO

Seg	7	14	21	28	
Ter	1	8	15	22	29
Qua	2	9	16	23	30
Qui	3	10	17	24	31
Sex	4	11	18	25	

Volta às aulas 2025/26 :  
quinta 28 agosto 2025

Horário especial non-stop : a escola termina às 13.30

# Horários e divisão das responsabilidades

A tabela abaixo indica os horários do começo e do final dos cursos por nível. Os alunos devem respeitar o seguinte planning :

 <b>07.40 - 07.45</b> <b>13.30 - 13.35</b>	 <b>07.50</b> <b>13.40</b>	
Chegada à escola e instalação	Alunos prontos. As aulas começam	Uma parte da classe tem aula de terça ou quinta, e folga a metade de outro dia. Os pais são informados antes do início das aulas.

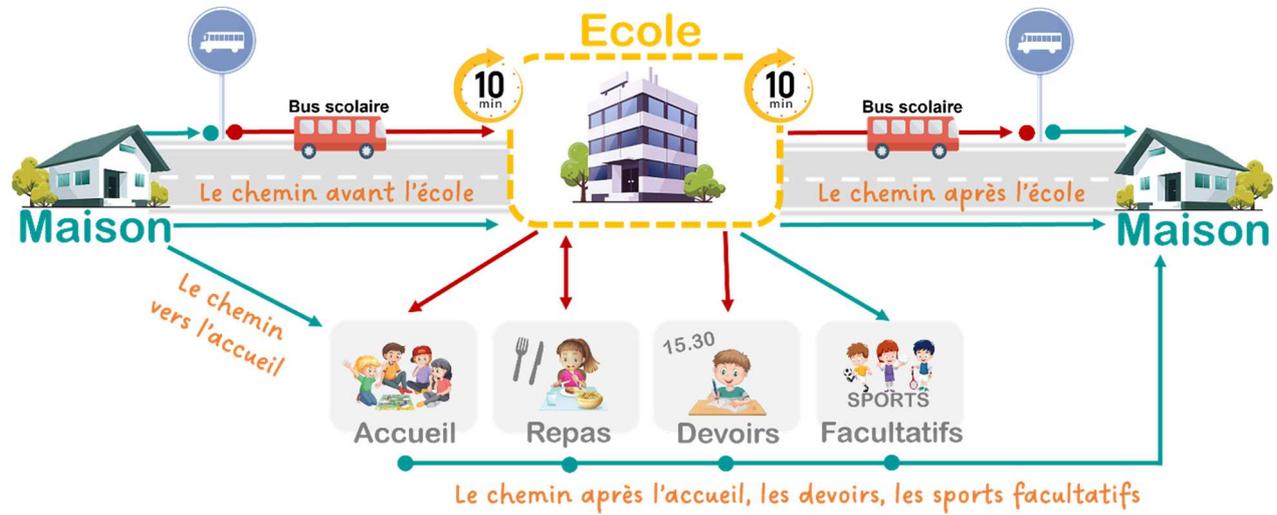

Pausa para todos os níveis durante a manhã

		SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA
1 <sup>H</sup>	Manhã	07.50 – 11.30	Folga	07.50 – 11.30	Folga	07.50 – 11.30
	Tarde	Folga	Folga	Folga	13.40 – 15.20	Folga
2 <sup>H</sup>	Manhã	07.50 – 11.30	07.50 – 11.30	Folga	07.50 – 11.30	07.50 – 11.30
	Tarde	13.40 – 15.20	13.40 – 15.20	Folga	Folga	13.40 – 15.20
3 <sup>H</sup>	Manhã	07.50 – 11.30	Alternância	07.50 – 11.30	Alternância	07.50 – 11.30
	Tarde	13.40 – 15.20	13.40 – 15.20	Folga	13.40 – 15.20	13.40 – 15.20
4 <sup>H</sup>	Manhã	07.50 – 11.30	07.50 – 11.30	07.50 – 11.30	07.50 – 11.30	07.50 – 11.30
	Tarde	13.40 – 15.20	Alternância	Folga	Alternância	13.40 – 15.20
5-8 <sup>H</sup>	Manhã	07.50 – 11.30	07.50 – 11.30	07.50 – 11.30	07.50 – 11.30	07.50 – 11.30
	Tarde	13.40 – 15.20	13.40 – 15.20	Folga	13.40 – 15.20	13.40 – 15.20

No final da aula, os alunos deixam as dependências da escola

Em caso de ausência, é obrigatório avisar o professor.

**SEM ANÚNCIO DE AUSÊNCIA, O SERVIÇO DAS ESCOLAS OU A POLÍCIA CONTATARÁ OS PAIS**



# Contacts scolaires et communaux

Chaque établissement est placé sous la direction d'un directeur d'Ecole Primaire (dirEP), garant de l'organisation et du fonctionnement de son site, incluant : la gestion administrative et pédagogique, la conduite du personnel, la qualité de l'enseignement et de l'éducation, ainsi que la collaboration avec les partenaires de l'école auprès desquels il représente l'établissement. Il collabore étroitement avec les communes et le Service des écoles dans l'accomplissement des tâches.

## DIRECTIONS DES ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES

<p>ÉTABLISSEMENT DE LA TOUR-DE-TRÊME Rue des Ecoles 4, 1635 La Tour-de-Trême</p> <p>026 919 49 81</p> <p><b>Mme Laurence CASTELLA</b> Directrice de l'école primaire (dirEP)</p> <p><a href="mailto:laurence.castella@edufr.ch">laurence.castella@edufr.ch</a></p>	<p>ÉTABLISSEMENT DE LA CONDÉMINE Rue de la Condémine 28, 1630 Bulle</p> <p>026 919 49 63</p> <p><b>Mme Sophie MOURA</b> Directrice de l'école primaire (dirEP)</p> <p><a href="mailto:sophie.moura@edufr.ch">sophie.moura@edufr.ch</a></p> <p><b>M. Serge GOBET, Adjoint</b> <a href="mailto:serge.gobet@edufr.ch">serge.gobet@edufr.ch</a></p>	<p>ÉTABLISSEMENT DE LA LÉCHÈRE Ch. Abbé-Maignon 10, 1630 Bulle</p> <p>026 919 49 51</p> <p><b>M. Thierry BUERGISSER</b> Directeur de primaire (dirEP)</p> <p><a href="mailto:thierry.buergisser@edufr.ch">thierry.buergisser@edufr.ch</a></p> <p><b>M. Serge GOBET, Adjoint</b> <a href="mailto:serge.gobet@edufr.ch">serge.gobet@edufr.ch</a></p>
--	---	--

## CONTACTS ACCUEIL EXTRASCOLAIRE

<p>ACCUEIL EXTRASCOLAIRE DE LA TOUR-DE-TRÊME</p> <p><b>Mme Stéphanie STERN</b> Responsable de site</p> <p><a href="mailto:aes.bulle@bulle.ch">aes.bulle@bulle.ch</a> 079 699 72 14</p>	<p>ACCUEIL EXTRASCOLAIRE DE LA CONDÉMINE</p> <p><b>Mme Annalisa ROSINI</b> Responsable de site</p> <p><a href="mailto:aes.bulle@bulle.ch">aes.bulle@bulle.ch</a> 079 699 72 07</p>	<p>ACCUEIL EXTRASCOLAIRE DE LA LÉCHÈRE</p> <p><b>Mme Céleste VAZ RODRIGUES AMARO</b> Responsable de site</p> <p><a href="mailto:aes.bulle@bulle.ch">aes.bulle@bulle.ch</a> 079 699 72 12</p>
--	--	--

## CONTACTS COMMUNAUX

<p>SERVICE DES ÉCOLES DE BULLE MORLON</p> <p>Rue du Château-d'En-Bas 33, 1630 Bulle</p> <p><b>M. Christophe ALLAMAN</b> Chef de service</p>  <p><a href="mailto:servicedesecoles@bulle.ch">servicedesecoles@bulle.ch</a> 026 919 49 00</p>	<p>COMMUNE DE BULLE</p> <p>Grand-Rue 7, 1630 Bulle</p> <p><b>M. David SEYDOUX</b> Vice-Syndic, Conseiller communal responsable du dicastère Enseignement et Formation</p> <p><a href="mailto:secretariat@bulle.ch">secretariat@bulle.ch</a> 026 919 18 00</p>	<p>COMMUNE DE MORLON</p> <p>Au Village 46, 1638 Morlon</p> <p><b>M. Patrick AUDEMARS</b> Conseiller communal à Morlon, responsable du dicastère des écoles</p> <p><a href="mailto:commune@morlon.ch">commune@morlon.ch</a> 079 416 27 79</p>
---	---	--

## CONTACTS DIVERS

<p>INSPECTORAT SCOLAIRE</p> <p>Route André-Piller 21 1762 Givisiez</p>  <p><a href="mailto:inspectorat.scolaire@fr.ch">inspectorat.scolaire@fr.ch</a> 026 305 73 80</p>	<p>ASSOCIATION DES PARENTS D'ÉLÈVES DE BULLE - MORLON</p> <p>Rue de la Berra 54, 1630 Bulle</p> <p>M. Francesco MUSSO Président</p>  <p><a href="mailto:apebullemorlon@gmail.com">apebullemorlon@gmail.com</a> 078 748 65 94</p>	<p>CONSEIL DES PARENTS</p> <p><i>Il est composé de parents d'élèves, des directeurs des écoles primaires, des représentants du corps enseignants et des autorités communales.</i></p>  <p><i>Le rôle, les informations et la liste des membres du Conseil des parents sont disponibles via le code QR ci-dessus.</i></p>
--	---	---

# Informações gerais - diversos

<p><b>AUSÊNCIA</b> (Segundo o art. 39 RLS)</p> 	<p><b>EM CASO DE AUSÊNCIA, ENVIAR UMA MENSAGEM KLAPP, NO MAIS TARDAR, 10MIN ANTES DA ESCOLA</b></p> <p>Em caso de ausência <b>DOENÇA, ACIDENTE OU OUTRO MOTIVO</b> que impeça a presença na escola, os pais, ou pessoas que têm a guarda, enviam, uma mensagem Klapp para o professor, <b>no mais tardar, 10 minutos antes do início da escola..</b></p> <p><b>!</b> Se uma criança se ausenta regularmente um dia ou ½ dia durante o ano escolar, o professor pode exigir um certificado médico. → Se o certificado não é fornecido, a direção da escola transmitirá um relatório de ausência para a prefeitura.</p> <p><b>Em caso de ausência prolongada, os pais informam o professor.</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Doença <b>+ de 4 dias</b> de classe = CERTIFICADO MÉDICO OBRIGATÓRIO</li><li>- Final de semana, folgas et férias não contam nos 4 dias</li></ul> <p> Acesso ao Klapp neste QR code</p> 			
<p><b>RDV MÉDICO</b></p> 	<p><b>AS AUSÊNCIAS POR CONSULTAS MÉDICAS DEVEM SER ANUNCIADAS AO PROFESSOR PELO KLAPP</b></p> <p>Os rdvs médicos são fixados, se possíveis, foram do horário escolar.</p> <p><u>Os pais informam os professores pelo KLAPP assim que souberem da consulta.</u></p> <p> Acesso ao Klapp neste QR code</p> 			
<p><b>DIAS JOKER</b> (Segundo o art. 36a LS)</p> 	<p><b>OS PAIS PODEM PEDIR, NO MÁXIMO, 4 MEIO-DIAS JOKER</b></p> <p>Os dias podem ser acumulados, <b>mas não podem ser levados para o ano seguinte.</b></p> <p><b>Eles não podem ser tirados:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- No primeiro dia de escola</li><li>- No momento das atividades escolares definidas no art. 33 do RLS</li><li>- Durante os dias de testes de referência cantonal, intercantonal ou internacional</li></ul> <p><u>A direção da escola pode definir outras ocasiões onde o dia joker não pode ser tirado.</u></p> <p><b>NO CASO DE PRESENÇA NÃO JUSTIFICADA, A DIREÇÃO DA ESCOLA PODE LIMITAR OU RECUSAR A UTILIZAÇÃO DE DIAS JOKERS.</b></p> <p>Os pais são os responsáveis pelas folgas pedidas e pelo acompanhamento dos programas.</p> <p><b>!</b> À pedido da escola, os alunos recuperam a matéria e as avaliações que faltaram. PEDIDO ATRAVÉS DO KLAPP AO PROFESSOR, AO MENOS, UMA SEMANA ANTES DA FOLGA DESEJADA</p> <p> Acesso ao Klapp neste QR code</p> 			
<p><b>PEDIDO DE FOLGA ESPECIAL</b> (Segundo o Art. 37 RLS)</p> 	<p><b><sup>1</sup> UMA FOLGA PODE SER DADA POR MOTIVOS JUSTIFICADOS. APENAS MOTIVOS DEVIDAMENTE JUSTIFICADOS PODEM PREVALECER SOBRE A OBRIGAÇÃO DE FREQUENTAR A ESCOLA, TAIS COMO:</b></p> <table border="0"><tr><td><b>a)</b> Evento familiar importante</td><td><b>b)</b> Festa religiosa importante ou prática de um ato religioso importante</td><td><b>c)</b> Evento esportivo ou artístico importante do qual o aluno participa ativamente</td></tr></table> <p><b><sup>2</sup> Sob reserva de um dos motivos citado na alinéa <sup>1</sup>, nenhuma folga será dada antes/depois das férias escolares ou de uma dia feriado.</b></p> <p><b>Art. 38 (RLS)</b> <sup>1</sup> O pedido de folga é apresentado por escrito à direção da escola, motivado e, se for o caso, com documento que o justifica, com a assinatura dos pais.</p> <p><u>O pedido é transmitido à direção da escola 3 semanas antes da folga desejada, ou logo que tiver conhecimento do motivo, segundo a situação.</u></p> <p> Formulário de pedido de folga neste QR code</p> 	<b>a)</b> Evento familiar importante	<b>b)</b> Festa religiosa importante ou prática de um ato religioso importante	<b>c)</b> Evento esportivo ou artístico importante do qual o aluno participa ativamente
<b>a)</b> Evento familiar importante	<b>b)</b> Festa religiosa importante ou prática de um ato religioso importante	<b>c)</b> Evento esportivo ou artístico importante do qual o aluno participa ativamente		

# Informações gerais - diversos

<p>MUDANÇA + MUDANÇA DE ESCOLA</p> 	<p><b>EM CASO DE MUDANÇA, AVISAR :</b></p> <table border="0"><tr><td><b>Professores</b> Por email ou telefone</td><td><b>Serviço das escolas</b> servicedesecoles@bulle.ch</td><td><b>Controle dos habitantes</b> contrôle.habitant@bulle.ch</td></tr></table> <p><b>+ SE VOCÊ DESEJAR QUE O SEU FILHO TERMINE O ANO ESCOLAR NA ESCOLA :</b></p> <p><u>Faça um pedido (email ou correio) antes da mudança para :</u></p> <table border="0"><tr><td> Inspeção escolar Route André-Piller 21 1762 Givisiez</td><td> <a href="mailto:inspectorat.scolaire@fr.ch">inspectorat.scolaire@fr.ch</a></td></tr></table> <p><b>Uma decisão será fornecida pelo Inspetoria escolar.</b></p>	<b>Professores</b> Por email ou telefone	<b>Serviço das escolas</b> servicedesecoles@bulle.ch	<b>Controle dos habitantes</b> contrôle.habitant@bulle.ch	 Inspeção escolar Route André-Piller 21 1762 Givisiez	 <a href="mailto:inspectorat.scolaire@fr.ch">inspectorat.scolaire@fr.ch</a>
<b>Professores</b> Por email ou telefone	<b>Serviço das escolas</b> servicedesecoles@bulle.ch	<b>Controle dos habitantes</b> contrôle.habitant@bulle.ch				
 Inspeção escolar Route André-Piller 21 1762 Givisiez	 <a href="mailto:inspectorat.scolaire@fr.ch">inspectorat.scolaire@fr.ch</a>					
<p>OBJETOS ENCONTRADOS</p> 	<p><b>OS OBJETOS ENCONTRADOS NA ESCOLA E NAS SALAS DE ESPORTES PODEM SER SOLICITADOS AOS ZELADORES</b></p> <table border="0"><tr><td> <b>CONDÉMINE</b> 026 919 49 63 Seguido do 3</td><td><b>LÉCHÈRE</b> 026 919 49 51 Seguido do 3</td><td><b>TOUR-DE-TRÈME</b> 026 919 49 81 Seguido do 3</td></tr></table> <p>OS ALUNOS DEIXAM O MÍNIMO DOS PERTENCES NOS VESTIÁRIOS E NOS CORREDORES.</p> <p><b>Eles são os responsáveis pelos seus objetos pessoais.</b></p>	 <b>CONDÉMINE</b> 026 919 49 63 Seguido do 3	<b>LÉCHÈRE</b> 026 919 49 51 Seguido do 3	<b>TOUR-DE-TRÈME</b> 026 919 49 81 Seguido do 3		
 <b>CONDÉMINE</b> 026 919 49 63 Seguido do 3	<b>LÉCHÈRE</b> 026 919 49 51 Seguido do 3	<b>TOUR-DE-TRÈME</b> 026 919 49 81 Seguido do 3				
<p>CURSO DE LÍNGUA E CULTURA DE ORIGEM (LCO)</p> 	<p><b>PARA AS CRIANÇAS CUJA PRIMEIRA LÍNGUA (DO PAI OU DA MÃE) É DIFERENTE DAQUELA DA ESCOLA</b></p> <p>São organizados cursos pelas comunidades (Embaixada, associações) com o intuito de permitir a manutenção e a evolução dos conhecimentos e competências na sua primeira língua e cultura de origem.</p> <p><u>Os cursos são facultativos e fora do horário escolar.</u></p> <p>O professor LCO organiza o calendário. Um atestado do curso é fornecido e é anotado no boletim escolar.</p> <p> Informações disponíveis com o professor titular do aluno ou neste QR code.</p> 					
<p>FONOAUDIOLOGIA PSICOLOGIA PSICOMOTRICIDADE</p> 	<p><b>PARA TER UM APOIO DOS SERVIÇOS DE FONOAUDIOLOGIA - PSICOLOGIA - PSICOMOTRICIDADE</b></p> <p>Os pais devem encaminham um pedido, se possível, com a colaboração do professor.</p> <p>Se for o caso, eles terão os conselhos dos profissionais que trabalham com o aluno para fazer o pedido.</p> <p><b>A direção da escola é informada pelos referidos serviços à respeito da decisão tomada em relação ao aluno.</b></p> <p> Procedimento e informações para depositar um pedido no site da escola obrigatória neste QR code</p> 					

# Travailleurs sociaux en milieu scolaire (TSS)



Le TSS : le travail social scolaire a pour but de soutenir l'école dans la détection précoce, la prise en charge et le soutien dans des problématiques sociales et des comportements qui mettent en danger l'intégration scolaire des élèves et péjorent le climat scolaire, dont les conditions d'enseignement.

Nous offrons un espace d'écoute pour tous les élèves et accompagnons au mieux les parents dans le lien avec l'école.

« Les élèves peuvent venir vers un TSS librement ou à la suite d'une demande des parents, du corps enseignant ou de la direction. L'intervention du travail social scolaire est prévue à l'article 19 du Règlement de la loi sur la scolarité obligatoire (RLS ; RSF 411.0.11). »

NOUS OFFRONS UN ESPACE D'ÉCOUTE POUR TOUS LES ÉLÈVES ET ACCOMPAGNONS AU MIEUX LES PARENTS DANS LE LIEN AVEC L'ÉCOLE.



POUR QUI



- Les élèves
- Les enseignants
- La direction d'école
- Les parents

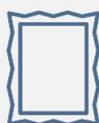


UNE ACTION BASÉE SUR 3 PILIERS



1. La prévention
2. Le conseil
3. L'intervention

## CONDITIONS - CADRE DU TSS



- Accès direct et aisé (présence régulière)
- Indépendance structurelle favorisant la confiance (le TSS n'est pas un enseignant)
- Confidentialité (code de déontologie et protection des données)

## PARTICULARITÉS DU TSS



- Avoir du temps à disposition pour des démarches plus complètes
- Être un lien avec un maximum de personnes et de structures internes (direction, enseignants, logopédistes, enseignants spécialisés) et externes (services sociaux, justice de paix, service de l'enfance et de la jeunesse, justice des mineurs, classe relais, etc...)
- Créativité

### CONDÉMINE

Maud UMIGLIA-MARENA



	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven
Matin	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
A.-midi	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

maud.umiglia-marena@edufr.ch

026 919 49 65

### CONDÉMINE

Joana FAUSTINO



	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven
Matin	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
A.-midi	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

joana.faustino@edufr.ch

026 919 49 62

### TOUR-DE-TRÈME

Marion PYTHOUD



	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven
Matin	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
A.-midi	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

marion.pythoud@edufr.ch

026 919 49 78

### LÉCHÈRE

Guy BARRAS



	Lun	Mar	Mer	Jeu	Ven
Matin	<input checked="" type="checkbox"/>				
A.-midi	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

guy.barras@edufr.ch

026 919 49 56

# Materiais escolares, subvenções da commune



A organização do material escolar no meio escolar evoluiu nos últimos anos. Os pais não precisam mais fornecer aos seus filhos os materiais, tais como: lápis de cor e borrachas.

Cada estabelecimento organiza a distribuição deste material. Os alunos são os responsáveis do seu cuidado. Em caso de perda ou de degradação excessiva, o custo do material a ser substituído pode ser cobrado dos pais.

Na perspectiva de um desenvolvimento sustentável, é importante que todos os parceiros evitem o consumo exagerado. Se o material ainda pode ser utilizado, ele não é substituído.

1-2<sup>H</sup>

: Os pais receberão um correio do professor indicando o material a ser fornecido para o ano escolar.

3-8<sup>H</sup>

: A lista abaixo indica o material necessário à ser fornecido à criança para o ano escolar.

## Pertences pessoais

- Calçados de interior
- Calçados para a sala de esporte ou meias antiderrapantes
- Mochila de escola
- Estojo para os lápis
- Forros e etiquetas para os livros e os cadernos

## Para o esporte

- Calçados para a sala de esporte
- Calçados para as atividades físicas no exterior
- Mochila de esporte
- Roupa de educação física para o interior
- Roupa de educação física para o exterior
- Roupa para natação
- Roupas adaptadas aos diferentes esportes

## Para as atividades criativas

- Avental

## Pertences particulares

- Roupa e pertences adaptados ao meio escolar e à estação
- Roupas de reserva para os alunos de 1-2<sup>H</sup>
- Copo de plástico sólido ou garafa para beber dentro da classe
- Artigos de cuidado pessoal e de higiene

VILLE DE  
**BULLE**

## SUBVENÇÕES DA COMMUNE

As subvenções para o dentista escolar, os deveres acompanhados e a acolha extraescolar podem ser solicitadas no Serviço de finanças de Bulle.



DENTISTE  
SCOLAIRE



DEVOIRS  
SURVEILLÉS



ACCUEIL  
EXTRASCOLAIRE



As condições e o formulário do pedido estão disponíveis :

- Neste QR code ou no site da Ville de Bulle : [www.bulle.ch/prestations/49121](http://www.bulle.ch/prestations/49121)
- No Serviço das escolas : [servicedesecoles@bulle.ch](mailto:servicedesecoles@bulle.ch) / 026 919 49 00

# Charte internet des écoles du Cercle scolaire Bulle-Morlon

À l'école, l'accès à Internet est, en principe, réservé aux projets et travaux scolaires.

Je demande l'autorisation à mon enseignant pour d'autres usages.



Ce que je dis ou fais dans la cour ne dure qu'un instant ; ce que je dis ou fais sur Internet constitue au fil du temps mon « identité numérique » et risque de durer pour toujours.

Lorsque je publie des informations sur Internet, je cite les sources des images et des textes que j'utilise ou bien je produis mes propres documents.



Je ne révèle pas mes informations personnelles ni celles de mes amis (nom, numéro de téléphone, adresse de courriel, photo, vidéo) à des personnes que je rencontre dans l'environnement Internet.



La publication de photos ou de vidéos de personnes sur Internet ne peut se faire qu'avec leur accord ; les noms d'élèves ne peuvent en aucun cas figurer avec leur photo sur un site scolaire.

De nombreux éléments présents sur Internet sont protégés par le droit d'auteur ; je ne peux pas en disposer librement.

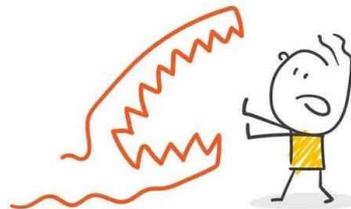


Je garde mes mots de passe pour moi, ils sont comme les clés de ma maison.



Si je suis harcelé par le biais des réseaux (injures, humiliations, menaces, exclusion...), j'en parle à un adulte de confiance. Le cyberharcèlement est punissable par la loi.

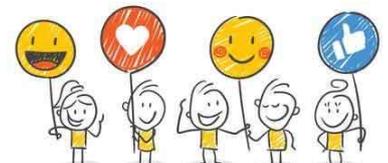
Lorsque je découvre des contenus choquants sur Internet, j'en parle à un adulte de confiance.



Je ne peux pas publier des injures, des propos racistes ou diffamatoires ou de la pornographie sur le web (réseaux sociaux, livres d'or, blogs) ou encore par le biais du téléphone portable. La diffusion et le stockage de telles données sont également prohibés.



J'utilise les outils de communication de manière responsable : je respecte les règles de bienséance et je n'ouvre pas les courriels avec des documents joints d'un expéditeur inconnu.



# Utilisation des écrans

Force est de constater que les enfants passent de plus en plus de temps devant les écrans. Les émissions télévisées, les réseaux sociaux, les jeux vidéo, etc... sont de plus en plus consommés par les enfants, et ce, dès leur plus jeune âge.

Les enseignants et le personnel médical constatent une augmentation préoccupante du manque de motivation, d'inattention, de fatigue, d'énerverment et de comportements déviants liés à la consommation excessive d'écrans.

Il est essentiel de restreindre l'exposition aux écrans, et de **respecter l'âge légal** des jeux et divertissements utilisés par vos enfants.

<p><b>Avant 3 ans</b> L'enfant a besoin de découvrir avec vous ses sensorialités, et ses repères.</p> <p><b>Jouez, parlez, arrêtez la TV</b></p>	<p><b>De 3 à 6 ans</b> L'enfant a besoin de découvrir ses dons sensoriels et manuels</p> <p><b>Limitez les écrans, partagez-les, parlez-en en famille</b></p>	<p><b>De 6 à 9 ans</b> L'enfant a besoin de découvrir les règles du jeu social</p> <p><b>Créez avec les écrans, expliquez-lui internet</b></p>	<p><b>De 9 à 12 ans</b> L'enfant a besoin d'explorer la complexité du monde</p> <p><b>Apprenez-lui à se protéger et à protéger ses échanges</b></p>	<p><b>Après 12 ans</b> Il s'affranchit de plus en plus des repères familiaux</p> <p><b>Restez disponibles, il a encore besoin de vous</b></p>
--	---	--	---	---

S. Tisseron  
<https://www.3-6-9.org/>



Soutient l'éducation ludique par le numérique

## UN ECRAN... DES REPERES

A chaque nouvelle session, annoncer dès le départ le temps d'écran autorisé

Tranche d'âge	Durée	Contenu	Ensemble	Dialogue	Contrôle
9 - 12 ans	Dissocier temps d'écran <b>distractif</b> et temps d'écran <b>éducatif</b> .	1. Convenir ensemble des <b>programmes et applications autorisées</b> . 2. <b>Autoriser ou non internet et l'accompagner</b> .		1. <b>S'intéresser</b> à ses activités sur écran. 2. <b>Sensibiliser</b> aux risques d'internet (images, sexe, violence, etc...).	Paramétrer un <b>contrôle parental</b> .
6 - 9 ans	Dissocier temps d'écran <b>distractif</b> et temps d'écran <b>éducatif</b> .	1. Choisir ensemble <b>les programmes TV</b> . 2. Choisir ensemble <b>les apps éducatives et les apps ludiques</b> .	Jouer <b>ensemble</b> aux applications.	L'enfant <b>raconte</b> son jeu.	Paramétrer un <b>contrôle parental</b> .
3 - 6 ans	Session de <b>20 minutes</b> maximum.	Apps interactives : <b>éveil aux chiffres et aux lettres, création, logique et livres interactifs</b> .	Jouer <b>ensemble</b> aux applications.	<b>Echanger</b> sur le jeu réalisé.	
Avant 3 ans	Session de <b>10 minutes</b> maximum.	Apps interactives : <b>éveil, création, logique</b> .	Jouer <b>ensemble</b> aux applications.	<b>Echanger</b> sur le jeu réalisé.	

Source : Affiche - Apprendre les écrans et jouer - 3 - 6 - 9 - 12 de Serge Tisseron. Attention ces repères sont indicatifs. Il reste de la responsabilité des parents et éducateurs de les adapter en fonction du degré de maturité de chaque enfant.

# Sport à l'école

Diverses activités sportives sont organisées durant l'année, en fonction du degré de l'élève et de la saison. Le planning et les horaires des activités sont communiqués par les Maîtres de sport les jours qui suivent la rentrée.

## EQUIPEMENT ET BIEN-ÊTRE DANS LA PRATIQUE DU SPORT

Il est important d'avoir des tenues adaptées aux activités et à la météo. De même, la douche est obligatoire après le sport. Ci-dessous la recommandation des Maîtres de sport

DOUCHE OBLIGATOIRE  +  + 

SPORT EN SALLE	PISCINE	SPORT EXTÉRIEUR
		
 Semelle qui ne marque pas le sol * 	 <b>Interdit</b>   +  Chaussette caoutchouc obligatoire	Selon météo    

\* Pour les activités en salle, les élèves doivent avoir des chaussures « indoor » qui ne marquent pas les sols des salles de sport.  
(Source : [www.realsport.ch/fr/news/chaussure-de-sport-pour-salle-de-gym](http://www.realsport.ch/fr/news/chaussure-de-sport-pour-salle-de-gym))



Les sports facultatifs sont réservés aux élèves de 3 à 8<sup>H</sup>.

Leur but est de faire découvrir gratuitement différents sports aux élèves, par le biais de 1 activité par semestre.

Les parents pourront ensuite contacter les sociétés locales qui donnent les cours afin d'inscrire leur enfant au cours payant.



Inscriptions sur internet uniquement :



ou



<https://smartpack-bulle.syslog.ch>



En août et en janvier, le Service des écoles envoie aux parents par Klapp la liste des activités, les conditions de participation et les dates d'inscriptions.



Par sécurité, l'âge et le nombre de participants sont définis par le moniteur pour chaque cours : aucune dérogation possible.



Il n'est pas possible d'aller à l'accueil extrascolaire après les sports facultatifs. L'élève rentre à la maison sous la responsabilité des parents.

# Deveres acompanhados

Lisez le Règlement  
(sous "Documents")



O serviço de deveres acompanhados é destinado aos alunos de 3H à 8H.

Os acompanhantes se colocam à disposição para responder à eventuais questões, verificar se os exercícios foram feitos e indicar os que ainda não foram realizados.

**Não cabe aos mesmos corrigir os deveres.**

O acompanhamento dos deveres não deve ser considerado como uma aula de apoio ou de recuperação.



Depois dos trabalhos de casa, não é possível ir ao acolhimento pós-escolar, o aluno regressa a casa sob a responsabilidade dos pais



Inscrições apenas on-line



ou

<https://smartpack-bulle.syslog.ch>

Os pais recebem uma informação através do Klapp em agosto e em janeiro anunciando a abertura das inscrições.

Período dos deveres : do 09 setembro 2024 ao 26 junho 2025



Segunda

15.30 - 16.30

Terça

15.30 - 16.30

Quarta



Quinta

15.30 - 16.30

Sexta



Inscrições à serem feitas 1x na volta às aulas, válida para todo o ano escolar

A inscrição feita em ago/set compromete o aluno à fazer os deveres durante todo o ano escolar.

**Anulação** : por carta ou email, dirigido ao Serviço das escolas, no mais tardar, até 10 de janeiro de 2025.

Em caso de desistência dos deveres acompanhados no andamento deste período, ele será inteiramente cobrado.



Podemos nos inscrever após a data limite ?

**Sim : para o 2° semestre apenas.**

Os pais recebem um correio em janeiro com as informações para a inscrição.

# Acolha extraescolar (AES) – condições e horários



As *communes* de Bulle e Morlon organizam uma acolha extraescolar em cada sítio escolar com o intuito de facilitar a sua organização familiar. Elas acolhem os alunos de 1H à 8H do Círculo escolar Bulle-Morlon et das classes de ensino especializado de Gruyère (CENSG).

A AES está aberta **segundo o calendário escolar da página 3**, inclusive às quartas-feiras. Também está aberta durante algumas semanas das férias escolares, conforme a agenda abaixo.



Este serviço é pago e é submetido à uma taxa de inscrição, não reembolsável, de CHF 50.- por criança. As condições para a vaga, assim como o regulamento geral estão disponíveis, seção « Documentos », neste QR code.

## Horários de abertura dos períodos da AES

	Lève-Tôt 06.30 – 07.50	Matinée 07.50 – 11.30	Bulle d'Air 11.30 – 13.30	Après-Midi 13.30 – 15.20	Couche-Tard 1 15.20 – 17.30	Couche-Tard 2 15.20 – 18.30
SEGUNDA	✓	<b>FERMÉ</b>	✓	✓	✓	✓
TERÇA	✓	✓	✓	✓	✓	✓
QUARTA	✓	✓	✓	✓	✓	✓
QUINTA	✓	✓	✓	✓	✓	✓
SEXTA	✓	<b>FERMÉ</b>	✓	✓	✓	✓

Abertura durante as férias escolares :



- Inscrições por dia ou ½ dia
- Transporte sob a responsabilidade dos pais
- Vagas limitadas !



# Acolha extraescolar (AES) – sítios, contatos e subvenções

A acolha extraescolar é repartida em diferentes escolas.

L'AES de **Morlon** faz parte da escola da Condémine, estando situada no prédio da escola primária de Morlon.

Encontra-se aberta ao meio dia, nas segundas, terças, quintas e sextas.

**As vagas, anulações e modificações para todos os sítios AES devem ser anunciadas ao Serviço das escolas, respeitando os prazos mencionados no regulamento AES : [www.bulle.ch/servicescommunaux/24209](http://www.bulle.ch/servicescommunaux/24209) ou QR code abaixo.**



## le maestro

A partir da volta às aulas 24/25, o guichet virtual «le maestro» entra em funcionamento.

ABAIXO OS MEIOS DE CONTATO SEGUNDO A NECESSIDADE :

GUICHET VIRTUEL

le maestro

<https://bulle.lemaestro.ch>



ACCUEIL EXTRASCOLAIRE

026/ 919 49 00  
suivi du 2

aes.bulle@bulle.ch



[www.klapp.mobi](http://www.klapp.mobi)

- Solicitar uma vaga para o seu(s) filho(s)
- Modificar certos dados seus (pode necessitar uma validação)
- Fazer download dos documentos, como os contratos de guarda, seus atestados de guarda para os impostos

- Anulações
- Ausências
- Doenças
- Atrasos
- Pedidos de ajuda
- Envio de presenças mensais para os irregulares

### Subvenções da Commune

**As subvenções** para a acolha extraescolar podem ser dadas às famílias, mediante pedido. O formulário do pedido e a tabela estão disponíveis neste QR code (sob « Documentos »). Ou no Serviço das escolas : [servicedesecoles@bulle.ch](mailto:servicedesecoles@bulle.ch) / 026 919 49 00



# Prévention et promotion de la santé

L'infirmière scolaire effectue des 1<sup>ers</sup> secours, de la prévention et de la promotion de la santé.

Elle offre une aide dans la prise en charge de maladies chroniques, un accompagnement pour les élèves, leur famille et les enseignants.



Véronique ST-GERMAIN

026 919 49 08

[veronique.st-germain@bulle.ch](mailto:veronique.st-germain@bulle.ch)

Service des écoles  
Rue du Château-d'En-Bas 33  
1630 Bulle

## FICHE DE SANTÉ NOUVEAUX ÉLÈVES

**1-8<sup>H</sup>** UNE FICHE SANTÉ CONFIDENTIELLE EST ENVOYÉE AUX NOUVEAUX ÉLÈVES, A COMPLÉTER :

- Noter les allergies et/ou maladies
- Valider ou refuser la préautorisation à donner certains médicaments par l'infirmière scolaire lors de 1<sup>ers</sup> secours
- Valider ou refuser que les informations de santé soient données aux enseignants de l'élève et à l'AES si besoin



## BILAN ET CONTRÔLE DE SANTÉ SCOLAIRE

**1<sup>H</sup>** BILAN DE SANTÉ PRÉSCOLAIRE A FAIRE CHEZ LE PÉDIATRE DE L'ÉLÈVE

(selon document reçu par la poste en janvier 2024) A RENVoyer A : [✉ veronique.st-germain@bulle.ch](mailto:veronique.st-germain@bulle.ch)

**7<sup>H</sup>** CONTRÔLE DE SANTÉ A FAIRE :

- Option 1 : chez le pédiatre de l'élève, **avec signature de la carte santé jaune** à retourner à l'infirmière scolaire  
Option 2 : à l'école, gratuitement, avec le médecin scolaire

## Prestations organisées durant l'année, selon degrés :

2<sup>H</sup> ■ Intervention en éducation sexuelle par le Centre fribourgeois de santé sexuelle.

4<sup>H</sup> ■ Examen de la vue par un opticien de la région.

5<sup>H</sup> ■ Prévention des verrues chez les élèves qui auront les cours de piscine.

6<sup>H</sup> ■ Intervention en éducation sexuelle par le Centre fribourgeois de santé sexuelle.

7<sup>H</sup> ■ Intervention du chargé de prévention auprès de la Brigade des Mineurs concernant la prévention des délits.

8<sup>H</sup> ■ Intervention en éducation sexuelle par le Centre fribourgeois de santé sexuelle.

■ Intervention de Cipret-Tabac pour la prévention du tabagisme.

1<sup>H</sup> à 8<sup>H</sup> ■ Contrôle chez le dentiste scolaire ou dentiste privé.  
■ Prophylaxie dentaire (prévention des caries et de l'hygiène buccale).  
■ Prévention et contrôle des poux.

# Service de la jeunesse, ludothèque, bibliothèques scolaires



Rue du Marché 10, Bulle  
[info@ludothèque-gruyere.ch](mailto:info@ludothèque-gruyere.ch)

Tél. 026 919 52 78

## LUDOTHÈQUE DE LA GRUYÈRE

La ludothèque de la Gruyère met à votre disposition plus de 1800 jeux et jouets (éducatifs, d'éveil, de hasard, d'adresse, de stratégie, de construction, d'imitation, etc...), à des tarifs très favorables.

Nos ludothécaires partagent la passion du jeu et son monde merveilleux qui favorise le contact, la communication, la compréhension, et encore bien d'autres valeurs humaines fondamentales !

Elles vous accueillent et vous conseillent lorsque vous êtes à la recherche d'activités ludiques ou d'un jeu qui correspond à une attente particulière.

**Horaires d'ouverture :** Sur rdv uniquement via le site [www.ludothèquegruyere.ch](http://www.ludothèquegruyere.ch)

## SERVICE ENFANCE - JEUNESSE DE BULLE (SEJB)

La promotion du développement harmonieux des enfants et des jeunes est la mission principale du Service de l'enfance et de la jeunesse Bulle.

Dans un cadre garanti par des professionnels à l'écoute des besoins exprimés, le SEJB contribue à développer l'estime de soi, la créativité et la prise de responsabilité, en favorisant l'intégration et la vie sociale des enfants et des jeunes.

Le centre d'animation reçoit les enfants de 6 à 10 ans le mercredi après-midi pour des activités. Il ouvre également ses portes les soirs de la semaine après l'école (16h-18h30) ainsi que le samedi après-midi aux jeunes de 10 à 18 ans.

Rue du Marché 16, 1630 Bulle

[sjb@bulle.ch](mailto:sjb@bulle.ch)

Tél. 026 913 86 44

<https://jeunesse-bulle.ch>



## BIBLIOTHÈQUES SCOLAIRES

**Bienvenue dans les bibliothèques du cercle scolaire Bulle - Morlon !**

Grâce à nos **25'000 livres jeunesse** (BD, romans, mangas, albums, magazines, boîtes à histoires, documentaires) les enfants trouvent leur bonheur lorsqu'ils sont de passage dans l'une de nos bibliothèques, que ce soit avec leur classe ou leurs parents.

Nous proposons également des livres dans 8 autres langues, en plus du français.

Nous organisons de nombreuses animations pour les classes et une multitude d'activités extrascolaires tout au long de l'année. Bien plus qu'une simple collection de livres, la bibliothèque de Bulle offre aux plus jeunes un univers riche en connaissances, en émotions et en divertissements.

- L'abonnement est personnel et gratuit pour les élèves et les enseignants.
- Les enfants peuvent emprunter jusqu'à 8 livres pour une durée d'un mois.
- Le formulaire d'inscription est disponible à la bibliothèque ou auprès des enseignants ; il doit être signé par un parent.
- Les enfants peuvent également utiliser leur carte dans le cadre familial.
- Les livres empruntés durant le temps scolaire sont sous la responsabilité des parents.
- Les conditions sont disponibles ici : [www.musee-gruerien.ch/bibliotheque-de-bulle](http://www.musee-gruerien.ch/bibliotheque-de-bulle) .

### CONDÉMINE - Musée gruérien

026 916 10 10

[bibliotheque@bulle.ch](mailto:bibliotheque@bulle.ch)

MAR-JEU-VEN : 10h00-12h00 / 13h30-18h00

MER : 10h00-12h00 / 13h30-20h00

SAM : 10h00-17h00

DIM : 13h30-17h00

Ouverte durant les congés scolaires

Bibliothèque principale  
également ouverte au grand public.

### TOUR-DE-TRÊME - Lec'Tour

026 919 49 77

[lectour@bulle.ch](mailto:lectour@bulle.ch)

LUN-MAR : 13h30-16h00

MER-JEU : 08h00-12h00

Fermée durant les congés scolaires

Bibliothèque réservée  
aux élèves du site de la Tour-de-Trême.

### LÉCHÈRE - Libellule

026 919 49 58

[libellule@bulle.ch](mailto:libellule@bulle.ch)

LUN-MAR : 13h30-16h00

MER-JEU : 08h00-12h00

Fermée durant les congés scolaires

Bibliothèque réservée  
aux élèves du site de la Léchère.

# Pedibus – se rendre à pied à l'école

Le Pedibus est un système d'accompagnement à pied à l'école, sous la conduite d'un adulte.

Une ligne Pedibus se met facilement en place à partir d'un quartier pour se rendre à l'école ou à l'arrêt de bus. Deux familles suffisent pour ouvrir une ligne Pedibus. Son horaire est choisi en fonction des besoins des familles participantes.

Son potentiel est flexible et adaptable à diverses situations.

Convivial, sain, économique et écologique, le Pedibus est une invention qui change la vie !



Pas encore de ligne Pedibus dans votre quartier ?  
C'est le moment d'agir, contactez-nous : [fribourg@pedibus.ch](mailto:fribourg@pedibus.ch)

## Avantages du Pedibus :



Les élèves arrivent disposés à l'apprentissage en classe, selon le témoignage d'enseignants



Le Pedibus permet de diminuer le trafic aux abords de l'école



Les élèves sont pris en charge en toute sécurité sur le trajet de l'école par un ou plusieurs adultes



Aller à pied à l'école favorise la santé par l'activité physique



Ce système permet de créer des liens entre élèves et enfants, parents et grands-parents



Journée internationale à pied à l'école 2024

**VENDREDI 20 SEPTEMBRE 2024**

La Coordination Pedibus Fribourg, vous informe  
et vous soutient: [fribourg@pedibus.ch](mailto:fribourg@pedibus.ch)  
076 430 05 58 – [www.pedibus.ch](http://www.pedibus.ch)



Pour une mobilité  
d'avenir



## NOS CONSEILS DE SÉCURITÉ ROUTIÈRE SUR LE CHEMIN DE L'ÉCOLE

**En tant que parents, montrez l'exemple !**

**Ainsi votre enfant adoptera un comportement correct dans la circulation.**



### A pied, c'est mieux !

Il vivra ses propres expériences.

- Choisissez le chemin le plus sûr et parcourez-le plusieurs fois ensemble
- Attirez son attention sur les dangers possibles
- Faites-le partir suffisamment tôt : se dépêcher augmente les risques d'accident
- Avant de traverser : **S'ARRÊTER, REGARDER, ÉCOUTER**

### A vélo

Ce n'est qu'en 6H que les bases leur sont enseignées. Plus jeunes, ils ne sont pas capables d'anticiper, de réagir correctement dans toutes les situations.

- Seul un vélo correctement équipé est admis
- Le port du casque est fortement recommandé
- Sur un trottoir, dès 12 ans, le cycliste pousse son vélo



### En voiture

Les parents taxis augmentent les dangers aux alentours des écoles. Si un trajet est nécessaire :

- Utilisez les places de stationnement prévues
- Arrêtez-vous complètement au passage piétons
- Respectez les signes des patrouilleurs scolaires
- Assurez-vous que tout le monde est bien installé : ceinture, rehausseur, appuie-tête, ...

### Être vu

Afin que le conducteur puisse réagir, soyez visibles !

- De jour comme de nuit, portez des vêtements clairs et/ou réfléchissants



## Aidez-nous à protéger vos enfants !



POLICE CANTONALE FRIBOURG  
Section analyse, prévention, éducation routière

+41 26 305 20 30

[www.policefr.ch](http://www.policefr.ch)

# Mobul, itinéraires pédestres, patrouilleurs et accompagnateurs



## TRANSPORTS PUBLICS (Changement des horaires dès le 09.12.2024)

Les transports publics Mobul permettent également de relier les établissements scolaires.

Les titres de transport Mobul ainsi que les horaires des lignes sont disponibles sur internet : [www.mobul.ch](http://www.mobul.ch).

Des bus scolaires payants desservent également les établissements du Cercle Bulle-Morlon.

Les places sont attribuées **en priorité aux élèves de 1<sup>H</sup> à 4<sup>H</sup>**. Détails en pages 22 à 23 de ce bulletin d'informations.

### Elèves de 7<sup>H</sup> - 8<sup>H</sup> habitant MORLON :

L'école de Morlon n'ayant actuellement pas de classe de ces degrés, les élèves concernés sont scolarisés dans l'établissement de la Condémine, à Bulle. Afin de s'y rendre, **un abonnement Mobul est fourni gratuitement par la Commune de Morlon**.

La demande doit être adressée au secrétariat communal de Morlon : [commune@morlon.ch](mailto:commune@morlon.ch) ou 026 912 38 30

## ITINÉRAIRES PÉDESTRES PRÉCONISÉS



Se rendre à l'école à pied, lorsque cela est possible, est un moment de partage et de découvertes pour les enfants !

Etablis en lien avec les autorités compétentes, des itinéraires piétonniers sont préconisés afin de rejoindre les sites scolaires.

Les plans de ces itinéraires sont disponibles via le code QR ci-contre

### Itinéraires



## PATROUILLEURS SCOLAIRES : ZONES ET HORAIRES

Les patrouilleurs sont formés par les instructeurs de la circulation de la police locale et cantonale. Ils aident les élèves à traverser la route aux abords des établissements scolaires.



### CONDÉMINE

#### **Rue St-Denis + Rue de Gruyères**

07.25 à 07.55 / 13.05 à 13.35  
11.30 à 11.55 / 15.20 à 15.55

#### **Route de Morlon**

07.15 à 07.50 / 13.00 à 13.30  
11.30 à 11.55 / 15.20 à 15.50

### LÉCHÈRE

#### **Rue du Château-d'En-Bas**

07.25 à 07.55 / 13.10 à 13.40  
11.25 à 11.55 / 15.15 à 15.45

## ACCOMPAGNATEURS SCOLAIRES : ZONES ET HORAIRES

Ils accompagnent les élèves entre l'arrêt de bus de l'école de La Léchère vers le bâtiment de Dardens, et du bâtiment de Dardens vers l'arrêt de bus de La Léchère.



### LÉCHÈRE

#### **Arrêt scolaire Léchère → Dardens**

07.25 à 07.55 et 13.05 à 13.30

#### **Dardens → arrêt scolaire Léchère**

11.25 à 11.50 et 15.20 à 15.50

#### **Arrêt scolaire Repou → CEB33**

07.35 à 07.40 et 13.25 à 13.30

#### **CEB33 → arrêt scolaire Repou**

11.30 à 11.35 et 15.25 à 15.35

# Transport avec véhicules privés lors d'activités scolaires

## Conseil communal

Aux parents des élèves des écoles  
primaires et enfantines du cercle  
scolaire de Bulle - Morlon

Bulle, avril 2024  
N/réf. : service des écoles  
Classement : E-1-6

### Information importante concernant le transport d'enfants avec des véhicules privés dans le cadre d'activités scolaires

Chers parents,

Il n'est pas rare qu'il faille transporter en voiture les enfants depuis le bâtiment scolaire jusqu'au pied des pistes de ski ou de luge, au musée etc. ainsi que pour le retour à bon port.

Votre aide nous est précieuse, nous permettant ainsi d'offrir aux élèves des écoles primaires et enfantines une large palette d'activités aussi variées qu'enrichissantes. Pour cela, nous tenons à vous remercier très chaleureusement.

Cependant, nous devons attirer votre attention sur la question de la responsabilité civile engendrée par le transport d'enfants en véhicules privés dans le cadre desdites activités.

En effet, en cas d'accident où votre responsabilité devrait être engagée, l'assurance responsabilité civile de votre véhicule indemniserait les dommages corporels subis par les occupants du véhicule. En outre, nous vous rendons attentifs au fait que les assureurs peuvent réduire leurs prestations, le cas échéant recourir contre le détenteur du véhicule en cas d'accident causé par faute grave.

En outre, nous vous invitons à respecter les règles imposées par la loi sur la circulation routière, plus particulièrement pour ce qui touche au respect du nombre de passagers autorisés par véhicule (voir carte grise), au port de la ceinture de sécurité et à l'utilisation des sièges rehausseurs.

Nous espérons que vous serez toujours aussi nombreux à répondre présents aux demandes d'accompagnement des enseignants dans le respect des recommandations énumérées ci-dessus et vous prions de recevoir, chers parents, nos cordiales salutations.

AU NOM DU CONSEIL COMMUNAL

Le Syndic



Jacques Morand



Le Secrétaire général



Raoul Girard

# Bus scolaires – conditions

## CONDITIONS ET RÈGLES DES TRANSPORTS SCOLAIRES

<p>LOI SCOLAIRE</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Selon la loi scolaire (art. 10, 11 RLS), les élèves ont droit à un transport gratuit s'il est reconnu. Un transport est reconnu si l'élève doit parcourir, pour se rendre de son lieu de domicile ou de sa résidence habituelle à son lieu d'enseignement, <b>une distance supérieure ou égale à 2,5 kms.</b></li> </ul>																																										
<p>ABONNEMENT</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>▪ L'abonnement est commandé pour toute l'année scolaire.</li> <li>▪ Chaque élève qui prend le bus commande un abonnement pour sa ligne scolaire.</li> <li>▪ Les places sont limitées et attribuées selon date de commande + degré (priorité aux 1-4<sup>H</sup>).</li> <li>▪ L'abonnement est nominatif et non remboursable (sauf déménagement hors cercle scolaire).</li> <li>▪ <i>Les abonnements CFF / TPF / Mobul <u>ne sont pas valides</u> pour le bus scolaire.</i></li> </ul>																																										
<p>CHARTRE PASSAGER</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les élèves qui prennent les transports scolaires sont soumis aux règles de la charte passager, disponible via ce QR code (sous « Documents »)</li> <li>• Selon besoin, les places peuvent être attribuées aux élèves.</li> </ul> <div data-bbox="1260 683 1476 862" style="text-align: right;"> <p>Lisez la charte passager</p>   </div>																																										
<p>PLANS DES LIGNES</p> 	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Les plans des lignes, les arrêts et horaires sont disponibles via ce QR code (sous « Documents »)</li> </ul> <div data-bbox="1260 884 1476 1064" style="text-align: right;"> <p>Horaires Plans des lignes</p>   </div>																																										
<p>TARIFS</p> 	<p style="text-align: center;"><i>Abonnement non valide pour Mobul</i></p> <table border="1" style="width: 100%; text-align: center;"> <thead> <tr> <th colspan="3">TARIFS 2024 / 2025</th> <th>1<sup>H</sup></th> <th>2<sup>H</sup></th> <th>3/4<sup>H</sup></th> <th>5/8<sup>H</sup></th> </tr> <tr> <th>Rabais</th> <th>Prix par trajet</th> <th>Prix par enfant</th> <th>8 trajets simples par semaine</th> <th>14 trajets simples par semaine</th> <th>16 trajets simples par semaine</th> <th>18 trajets simples par semaine</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>100%</td> <td>0.55 cts</td> <td> 1<sup>er</sup></td> <td>160 CHF / an</td> <td>280 CHF / an</td> <td>320 CHF / an</td> <td>360 CHF / an</td> </tr> <tr> <td>-15%</td> <td>0.45 cts</td> <td> 2<sup>ème</sup></td> <td>135 CHF / an</td> <td>240 CHF / an</td> <td>270 CHF / an</td> <td>305 CHF / an</td> </tr> <tr> <td>-25%</td> <td>0.40 cts</td> <td> 3<sup>ème</sup></td> <td>120 CHF / an</td> <td>210 CHF / an</td> <td>240 CHF / an</td> <td>270 CHF / an</td> </tr> <tr> <td>-35%</td> <td>0.35 cts</td> <td> 4<sup>ème</sup></td> <td>105 CHF / an</td> <td>180 CHF / an</td> <td>210 CHF / an</td> <td>235 CHF / an</td> </tr> </tbody> </table>	TARIFS 2024 / 2025			1 <sup>H</sup>	2 <sup>H</sup>	3/4 <sup>H</sup>	5/8 <sup>H</sup>	Rabais	Prix par trajet	Prix par enfant	8 trajets simples par semaine	14 trajets simples par semaine	16 trajets simples par semaine	18 trajets simples par semaine	100%	0.55 cts	 1 <sup>er</sup>	160 CHF / an	280 CHF / an	320 CHF / an	360 CHF / an	-15%	0.45 cts	 2 <sup>ème</sup>	135 CHF / an	240 CHF / an	270 CHF / an	305 CHF / an	-25%	0.40 cts	 3 <sup>ème</sup>	120 CHF / an	210 CHF / an	240 CHF / an	270 CHF / an	-35%	0.35 cts	 4 <sup>ème</sup>	105 CHF / an	180 CHF / an	210 CHF / an	235 CHF / an
TARIFS 2024 / 2025			1 <sup>H</sup>	2 <sup>H</sup>	3/4 <sup>H</sup>	5/8 <sup>H</sup>																																					
Rabais	Prix par trajet	Prix par enfant	8 trajets simples par semaine	14 trajets simples par semaine	16 trajets simples par semaine	18 trajets simples par semaine																																					
100%	0.55 cts	 1 <sup>er</sup>	160 CHF / an	280 CHF / an	320 CHF / an	360 CHF / an																																					
-15%	0.45 cts	 2 <sup>ème</sup>	135 CHF / an	240 CHF / an	270 CHF / an	305 CHF / an																																					
-25%	0.40 cts	 3 <sup>ème</sup>	120 CHF / an	210 CHF / an	240 CHF / an	270 CHF / an																																					
-35%	0.35 cts	 4 <sup>ème</sup>	105 CHF / an	180 CHF / an	210 CHF / an	235 CHF / an																																					

## POUR COMMANDER UN ABONNEMENT

	<p>COMMANDER UN ABONNEMENT :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Remplir et retourner le formulaire via ce QR code, avec une photo format passeport .</li> <li>▪ Accepter les règles de la « charte passager » en signant le champ du formulaire.</li> </ul>	
	<p>CONFIRMATION D'UNE PLACE :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ La place est confirmée par email <b>selon les disponibilités.</b></li> <li>▪ Places attribuées <u>selon date de commande + priorité aux 1-4<sup>H</sup>.</u></li> <li>▪ L'élève ne prend pas le bus s'il n'a pas reçu un abonnement ou une attestation.</li> <li>▪ L'abonnement et la facture sont envoyés par courrier dans les meilleurs délais.</li> </ul>	

# Bus scolaires – lignes et horaires



Les arrêts scolaires sont différents des arrêts Mobul ou TPF.

Selon la météo ou du trafic, les bus peuvent avoir un peu de retard.  
A contrario, les bus n'attendent pas les élèves et partent de l'arrêt à l'heure.

Les arrêts sont toujours côté trottoir, par sécurité :  
le sens des arrêts n'est donc pas le même à l'aller ou au retour.

Informations  
Plans des lignes  
Charte passage



LIGNE GRANGES - TOUR-DE-TRÈME		
Maison vers école		
Route des Granges	07.37	13.21
Rue des Ménestrels	07.38	13.22
Rue des Paradisiens	07.39	13.23
Rue des Baladins	07.40	13.24
Laiterie des Granges	07.41	13.25
La Tour Ecole	07.45	13.30
Ecole vers maison		
La Tour Ecole	11.40	15.30
Laiterie des Granges	11.44	15.34
Rue des Baladins	11.45	15.35
Rue des Paradisiens	11.46	15.36
Rue des Ménestrels	11.47	15.37
Route des Granges	11.48	15.38

LIGNE CARRY - LÉCHÈRE		
Maison vers école		
Chemin des Citards	07.29	13.19
Route de la Part-Dieu	07.30	13.20
Bâtiment Sociétés	07.33	13.23
Chemin du Repou-CEB33	07.38	13.28
Léchère Ecole	07.40	13.30
Ecole vers maison		
Chemin du Repou-CEB33	11.38	15.28
Léchère Ecole	11.40	15.30
Chemin des Citards	11.18	15.38
Route de la Part-Dieu	11.50	15.40
Bâtiment Sociétés	11.52	15.42

LIGNE CARRY/PÂLA - LÉCHÈRE		
Maison vers école		
Rue de la Pâla	07.32	13.22
Chemin du Repou-CEB33	07.38	13.28
Léchère Ecole	07.40	13.30
Ecole vers maison		
Chemin du Repou-CEB33	11.38	15.28
Léchère Ecole	11.40	15.30
Rue de la Pâla	11.45	15.35

LIGNE BULLE VERS MORLON		
Maison vers école		
Rue de Palud	07.25	13.15
Chemin de l'Etang	07.28	13.18
Rte de Chalamala	07.30	13.20
Chemin des Cerisiers	07.35	13.25
Rue de Jéricho	07.38	13.28
La Croix	07.39	13.29
Morlon Ecole	07.43	13.33
Ecole vers maison		
Morlon Ecole	11.38	15.28
La Croix	11.42	15.32
Rue de Jéricho	11.43	15.33
Chemin des Cerisiers	11.45	15.35
Rte de Chalamala	11.48	15.38
Chemin de l'Etang	11.51	15.41
Rue de Palud	11.53	15.43

LIGNE VERDEL - CONDÉMINE		
Maison vers école		
Palud bifurcation	07.26	13.16
Rue de Corbières	07.30	13.20
Rue de Vuippens	07.34	13.24
Condémine Ecole	07.40	13.30
Ecole vers maison		
Condémine Ecole	11.40	15.30
Palud bifurcation	11.46	15.36
Rue de Corbières	11.50	15.40
Rue de Vuippens	11.54	15.44

LIGNE JÉRICHO - CONDÉMINE		
Maison vers école		
Chalamala scolaire	07.25	13.15
Cerisiers bifurcation	07.27	13.17
Chemin des Cerisiers	07.28	13.18
Rue de la Combaz	07.30	13.20
Rue de Jéricho	07.32	13.22
Chemin du Javro	07.35	13.25
Condémine Ecole	07.40	13.30
Ecole vers maison		
Condémine Ecole	11.40	15.30
Chalamala scolaire	11.46	15.36
Cerisiers bifurcation	11.48	15.38
Chemin des Cerisiers	11.49	15.39
Rue de la Combaz	11.51	15.41
Rue de Jéricho	11.53	15.43
Chemin du Javro	11.56	15.46

# Plan des sites scolaires – La Tour-de-Trême



ÉTABLISSEMENT DE LA TOUR-DE-TRÊME

026 919 49 81

Mme Laurence CASTELLA  
Directrice d'Ecole Primaire (dirEP)  
[laurence.castella@edufr.ch](mailto:laurence.castella@edufr.ch)

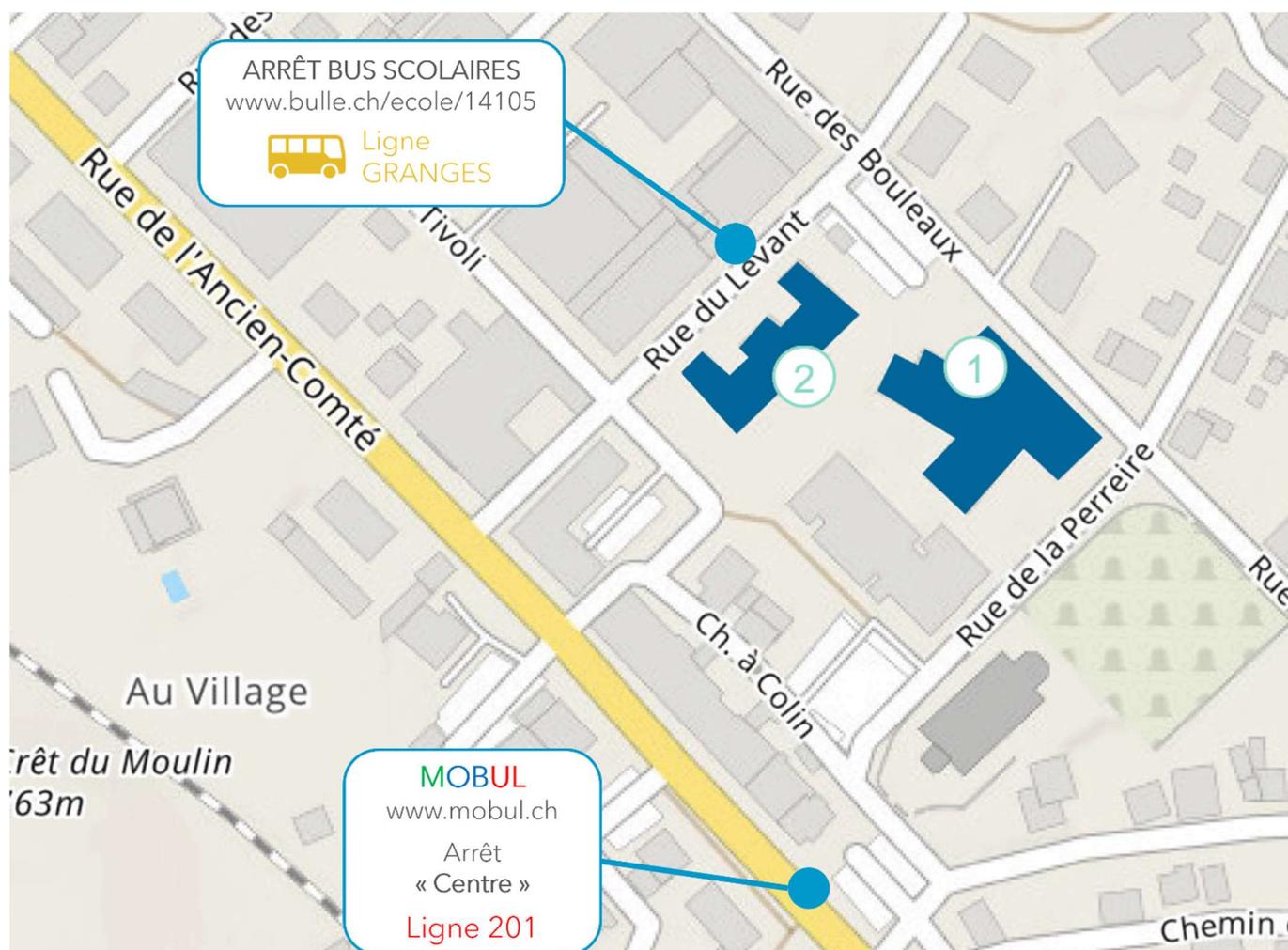
Mme Doris CLERC  
Concierge  
026 919 49 81 (suivi du 3)

## 1. LA TOURMALINE

- Bureau de la direction
- Salles de classe
- Accueil extrascolaire
- Salle de sport

## 2. LE TOURNESOL

- Salles de classe
- Accueil extrascolaire



# Plan des sites scolaires – La Condémine



## ÉTABLISSEMENT DE LA CONDÉMINE

026 919 49 63

Mme Sophie MOURA  
Directrice d'École Primaire (dirEP)  
[sophie.moura@edufr.ch](mailto:sophie.moura@edufr.ch)

M. Serge GOBET  
Adjoint de direction  
[serge.gobet@edufr.ch](mailto:serge.gobet@edufr.ch)

M. Denis SIMON-VERMOT  
Concierge  
026 919 49 63 (suivi du 3)

### 1. LE FRÊNE

- Bureau de la direction
- Salles de classe
- Salle polyvalente

### 2. LE TILLEUL

- Salles de classe
- Salles de sport

### 3. LE BOULEAU

- Accueil extrascolaire
- Salles de sport

### 4. LE CHÊNE

- Salles de classe

### 5. LE HÊTRE

- Salles de classe

### 6. L'ÉRABLE

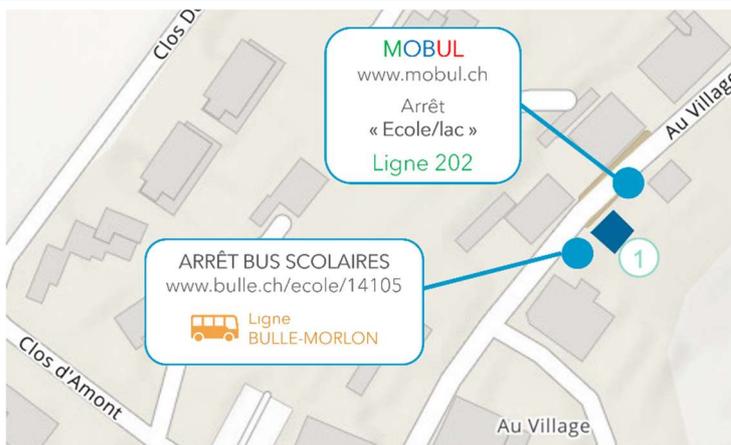
- Salles de classe



## École de Morlon

### 1. MORLON

- Salles de classe
- Accueil extrascolaire



# Plan des sites scolaires – La Léchère



## ÉTABLISSEMENT DE LA LÉCHÈRE

026 919 49 51

M. Thierry BÜRGISSER  
Directeur d'Ecole Primaire (dirEP)  
[thierry.buergisser@edufr.ch](mailto:thierry.buergisser@edufr.ch)

M. Serge GOBET  
Adjoint de direction  
[serge.gobet@edufr.ch](mailto:serge.gobet@edufr.ch)

M. Loïc MICHOU  
Concierge pour bâtiments Léchère et Dardens  
026 919 49 51 (suivi du 3)

M. Valentin ROBATEL  
Concierge pour bâtiment CEB33  
079 529 05 11 (durant les heures de bureau lun au ven)

### 1. CEB33

(Château-d'En-Bas 33)

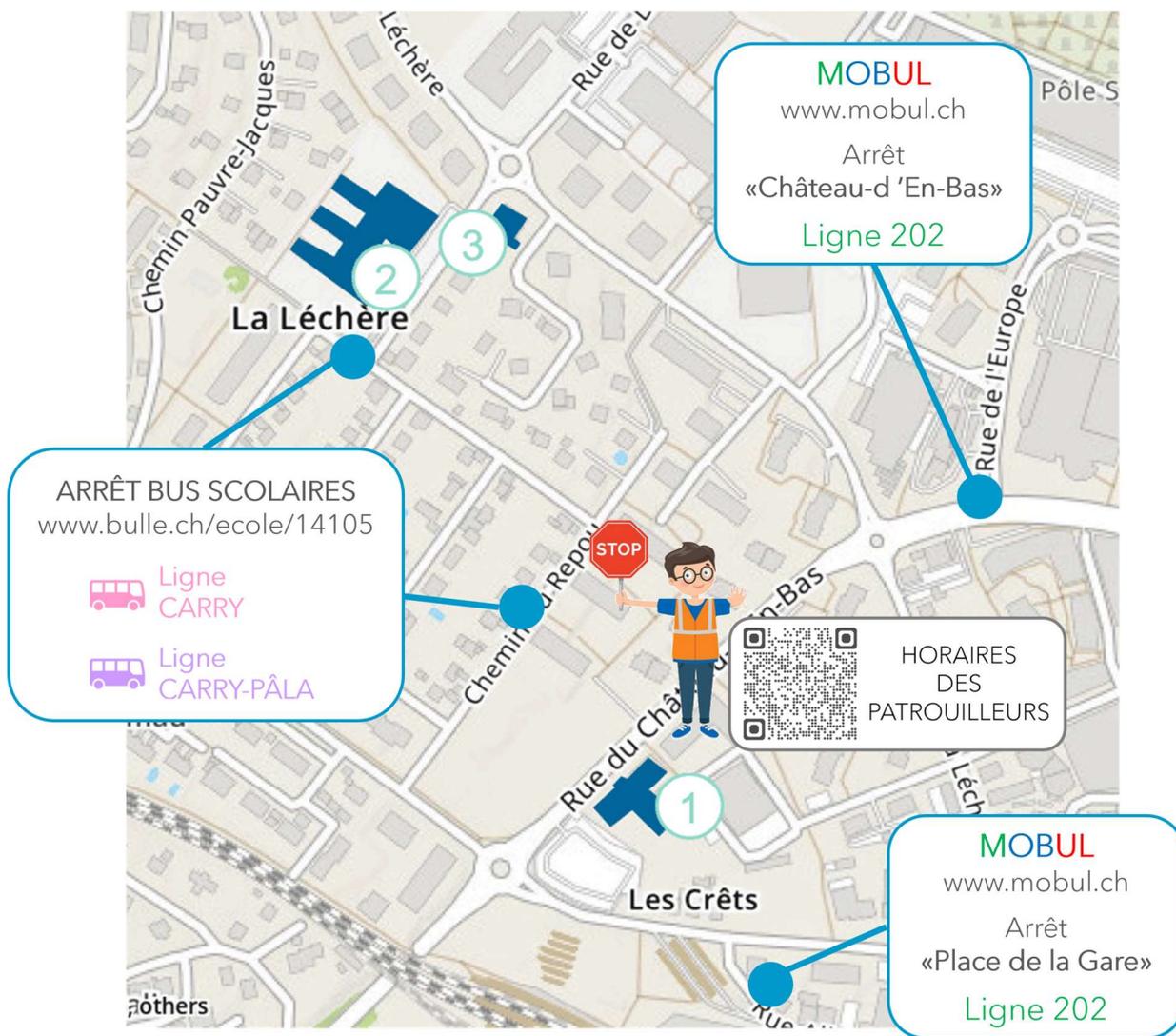
- Bureau de la direction
- Salles de classe
- Accueil extrascolaire

### 2. LA LÉCHÈRE

- Salles de classe
- Salle de sport

### 3. DARDENS

- Salles de classe
- Accueil extrascolaire





# Autorisations parentales pour les élèves de Bulle-Morlon

A remplir et donner à l'enseignant jusqu'au 1<sup>er</sup> septembre

Nom et prénom de l'élève :

Classe de l'élève :

Les parents de l'élève autorisent/refusent les points ci-dessous en cochant :  (oui) /  (non)

Il est possible en tout temps :

- de demander le retrait d'une production particulière si sa publication vous dérange ou dérange votre enfant.
- de retirer votre autorisation générale en contactant l'enseignant de votre enfant.



PHOTOS, FILMS, ŒUVRES		Oui	Non
Nous autorisons l'enseignant :	- à photographier notre enfant dans le cadre scolaire.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	- à filmer notre enfant dans le cadre scolaire.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	- à exposer des photographies sur lesquelles notre enfant apparaît, uniquement dans des lieux en rapport avec le cadre scolaire.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	- à montrer, dans le cadre scolaire, des films dans lesquels notre enfant apparaîtrait.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Nous autorisons l'école :	- à présenter dans le cadre scolaire des œuvres créées par notre enfant à l'école (textes, sons, images, dessins, etc...)	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	- à diffuser <b>hors environnement</b> scolaire des films montrant des images de notre enfant, notamment dans le cadre de reportages officiels validés par la direction de l'établissement.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

TRANSPORT VÉHICULE PRIVÉ		Oui	Non
Nous avons pris connaissance de la responsabilité civile lors du transport d'enfants par des véhicules privés lors d'activités scolaires, <b>en page 18 du bulletin d'informations.</b>		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
Nous acceptons que notre enfant soit véhiculé par un tiers dans le cadre d'activités scolaires.		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

CHARTRE INTERNET ET RÈGLEMENT DE L'ÉCOLE		Oui	Non
Nous avons lu la charte internet de l'école en page 11 du bulletin d'informations Bulle-Morlon, et soutenons les règles qu'elle contient.		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	Nous connaissons le règlement des écoles du Cercle scolaire Bulle-Morlon, disponible via le code QR de gauche, ou sur le site internet de la commune : <a href="http://www.bulle.ch/reglements/380353">www.bulle.ch/reglements/380353</a>	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

ENSEIGNEMENT RELIGIEUX		Oui	Non
Notre enfant suivra l'enseignement religieux catholique protestant ou réformé		<input type="radio"/>	<input type="radio"/>



A remplir par l'élève

Je m'appelle :

....., je connais la charte internet de mon école et je m'engage à la respecter.

Signatures des parents :

Date :

# Index

Par souci de simplification, la forme masculine utilisée s'applique aux personnes des deux sexes dans ce bulletin.

2	KLAPP : communiquer avec l'école
3	Horaires et partage des responsabilités
4	Calendrier scolaire, organisation des 24/25 août 2024 et horaires spéciaux
5	Contacts scolaires et communaux
6	Absences, jours jokers, rendez-vous médicaux
7	Informations générales
8	Travailleurs sociaux (TSS)
9	Fournitures scolaires, subventions communales
10-11	Charte internet et utilisation des écrans
12	Sport à l'école
13	Devoirs surveillés
14-15	Accueil extrascolaire (AES)
16	Prévention et promotion de la santé
17	Service jeunesse, ludothèque, bibliothèques scolaires
18	Pedibus, se rendre à pied à l'école
19	Sécurité routière
20	Mobul, itinéraires pédestres, patrouilleurs et accompagnateurs
21	Transport avec véhicules privés lors d'activités scolaires
22	Bus scolaires : charte passager, conditions
23	Bus scolaires : horaires et plans des lignes
24-26	Plans des sites scolaires : Tour-de-Trême, Condémine-Morlon, Léchère
27	<b>A REMPLIR PAR LES PARENTS (page à détacher)</b> - Autorisations concernant l'élève
28	Index

